

PROTOKOL O SARADNJI
IZMEĐU
MINISTARSTVA INOSTRANIH POSLOVA REPUBLIKE KOSOVO
I
MINISTARSTVA INOSTRANIH POSLOVA REPUBLIKE MAKEDONIJE
U OBLASTI DIPLOMATSKOG OBRAZOVANJA¹

Ministarstvo inostranih poslova Republike Kosovo i Ministarstvo inostranih poslova Republike Makedonije

Želeći da se uspostavi i razvije saradnja u oblasti diplomatskog obrazovanja i unapređenju kvalifikacije diplomata, za jačanje odnosa između diplomatskih usluga Republika Kosovo i Republika Makedonija,

Složili su se sledeće:

Član 1

Svrha Protokola o saradnji (u daljem tekstu „Protokol“) je da pomogne stvaranju uslova kako bi se održali redovni kontakti i promovisanje saradnje između Strana. Saradnja će se zasnovati na reciprocitetu i uzajamnoj koristi.

Član 2

Strane treba da daju prioritet uzajamnoj razmeni informacija o obrazovnim, metodološkim i naučnim pitanjima, kao i uvođenje i izrada modernih metoda i tehnika za obuku diplomata i specijalista u oblasti:

- Strana politika,
- Međunarodni odnosi i diplomatija,
- Međunarodni zakon,
- Međunarodni ekonomski odnosi,
- Političke nauke i druge discipline,
- Evropska Unija i pristupanje EU.

Član 3

Saradnja pod ovim protokolom uključuje:

- Zajedničku saradnju na osnovnim i specijalizovanim diplomatskim obukama;
- Razmenu nastavnog materijala;
- Razmenu mladih ili diplomata na sredini karijere u pogledu unapređivanja njihovih kvalifikacija;
- Razmena znanja i iskustva o organizovanju nastave u akademskim ustanovama;

¹ OVA VERZIJA NIJE NA ORIGINALNOM JEZIKU!

- Razmena eksperata radi učestvovanja u naučnim posetama, obukama, konferencijama, seminarima, okruglim stolovima, simpozijumima, radionicama, i panel diskusijama koje drži druga Strana;
- Organizacija zajedničkih kurseva, seminara, konferencija i simpozijuma, razvijenih zajedničkim akademskim istraživanjem na bilateralnom ili regionalnom nivou;
- Izrada zajedničkih projekata u oblasti uzajamnih interesa na bilateralnom ili regionalnom nivou;
- Organizovanje sastanaka po pitanju uzajamnih interesa između predstavnika dveju Strana;
- Bilo koji drugi oblik saradnje o kome mogu Strane zajedno odlučiti.

Član 4

Oblik, trajanje i finansijski uslovi razmene i obuke predstavnika Strana biće naknadno dogovoreni između Strana.

Ukoliko nije drugačije dogovoreno, svaka Strana će biti odgovorna za svoje troškove koji su nastali sprovođenjem ovog Protokola.

Član 5

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja.

Odredbe ovog Protokola mogu se menjati na uzajamni pismeni pristanak Strana.

Nesuglasice i sporovi koje se odnose na tumačenje i sprovođenje Protokola biće rešeni kroz konsultacije Strana.

Strane mogu da, kroz diplomatske kanale, izraze želju za prestanak primene Protokola na određeni datum. Obaveštenje se mora dostaviti najmanje tri meseca unapred. Pitanja nezavršenih programa se mogu rešiti kroz konsultacije stranaka.

Sačinjen u Skoplju dana 22. januara 2015. godine, u dva originala na engleskom jeziku.

Za ministra inostranih poslova

Republike Kosovo

Prvi zamenik premijera i

ministar inostranih poslova

NjE Mr. Hashim THAČI

Za ministra inostranih poslova

Republike Makedonije

Ministar inostranih poslova

NjE Mr. Nikola POPOSKI
